

觀塘區議會屬下各委員會及專責小組主席報告

下列報告簡載觀塘區議會屬下各委員會及專責小組於上次區議會會議後舉行會議的主要議項：

<u>委員會</u>	<u>會議日期</u>	<u>附件</u>
文化、康樂及體育事務委員會	9.7.2015	附件一
	1.9.2015	附件二
地區設施管理委員會	14.7.2015	附件三
	2.9.2015	附件四
環境及衛生委員會	16.7.2015	附件五
	8.9.2015	附件六
房屋事務委員會	21.7.2015	附件七
	10.9.2015	附件八
社會服務委員會	23.7.2015	附件九
	15.9.2015	附件十
交通及運輸委員會	28.7.2015	附件十一
	17.9.2015	附件十二
財務及行政委員會	30.7.2015	附件十三
	22.9.2015	附件十四
地區工程專責小組	14.7.2015	附件十五
	2.9.2015	附件十六
觀塘區發展及重建專責小組	30.7.2015	附件十七
	22.9.2015	附件十八

2. 如有需要，各委員會及專責小組的主席可於會上就有關報告作出補充及回答議員的詢問。

觀塘區議會秘書處
2015 年 9 月

(第 24 次會議:29.9.2015)

文化、康樂及體育事務委員會
主席就 2015 年 7 月 9 日
第 23 次會議主要議項所作的報告

康樂及文化事務署就觀塘區舉辦的地區文化藝術活動、公共圖書館舉辦的推廣活動及康樂體育活動所作的匯報

委員備悉有關文件。

康樂及文化事務署於 2016-17 年度第一季(2016 年 4 月至 6 月)在觀塘區舉辦的康樂體育活動計劃

2. 委員備悉有關文件。

觀塘區分區委員會及各個委員會 2015/16 年度活動撥款申請

3. 委員通過以下撥款申請：

<u>委員會</u>	<u>撥款(元)</u>
觀塘西分區委員會	180,000
秀茂坪分區委員會	180,000
藍田分區委員會	10,800
四順分區委員會	133,270
觀塘健康城市督導委員會	570,000

《觀塘情》舊曲新詞歌唱比賽撥款申請

4. 申請機構於會上撤回有關撥款申請文件。

其他事項

第五屆全港運動會

5. 第五屆全港運動會觀塘區籌備委員會主席簡銘東委員報告，第五屆全港運動會已經圓滿結束，本屆觀塘區的運動員共取得十三面獎牌，當中包括三面金牌、三面銀牌，以及七面銅牌。在隊際項目方面，排球及籃球亦分別奪得飛躍進步社區獎及全場總冠軍。總括觀塘區的總積分在十八區中排行第十。簡銘東委員感謝各運動員、委員、康文署及區議會秘書處的參與及支援，並期望觀塘區於下一屆全港運動會再創佳績。

「元宵慶祝活動」臨時籌備工作會議

6. 委員通過成立「元宵慶祝活動」臨時籌備工作會議，陳華裕委員獲選為臨時籌備工作會議的召集人。主席補充，臨時籌備工作會議的任期將於 2015 年年終與第四屆觀塘區議會一同完結。負責統籌元宵慶祝活動的聯絡小組會就臨時籌備工作會議所提供的建議一直跟進有關工作至今屆區議會完結。第五屆觀塘區議會於開屆後亦會審議臨時籌備工作會議所建議的工作內容。

文化、康樂及體育事務委員會主席郭必錚

文化、康樂及體育事務委員會
主席就 2015 年 9 月 1 日
第 24 次會議主要議項所作的報告

康樂及文化事務署就觀塘區舉辦的地區文化藝術活動、公共圖書館舉辦的推廣活動及康樂體育活動所作的匯報

委員備悉有關文件。

觀塘區分區委員會及各個委員會 2015/16 年度活動撥款申請

2. 委員通過以下撥款申請：

委員會	撥款(元)
觀塘南分區委員會	109,000
藍田分區委員會	169,200
觀塘健康城市督導委員會	60,000

觀塘區水墨階梯事宜

3. 經討論後，委員原則性通過撥款 50,000 元予藝育菁英基金會，於觀塘聯安街上功樂道的階梯上設置觀塘區首個「水墨階梯」。

其他事項

2015/16 年度康文署與地區團體合辦地區免費文娛節目的安排

4. 有委員表示康文署在 2015/16 年度康文署與地區團體合辦地區免費文娛節目的安排有所不足。康文署回應指康文署與地區團體合辦地區免費文娛節目的安排於抽籤時已經為每個中籤團體配對好月份，如合辦團體未能於該月份合辦活動，康文署仍會於該月份安排節目。康文署將會繼續跟進有關事宜。

文化、康樂及體育事務委員會主席郭必錚

**地區設施管理委員會主席
就 2015 年 7 月 14 日
第 23 次會議主要議項所作的報告**

起動九龍東：活化翠屏河

委員會對計劃表示支持，希望處方及有關部門可加強交通配套設施，並盡量縮短計劃所需時間。

康樂及文化事務署於 2015 年 4 月至 5 月份在觀塘區內設施管理的匯報

2. 委員會通過建議的新工程項目:九龍灣運動場女更衣室熱水系統改善工程，彩榮路公園閉路電視系統改善工程，順利邨體育館體操訓練場設施改善工程，場地改善及提升無障礙設施工程及更改場地設施名稱。

於牛頭角下邨興建東九文化中心進度報告

3. 有關工程已於 2015 年 6 月 30 日獲立法會工務小組委員會一致通過支持，並將於財務委員會上討論相關撥款申請。

觀塘地區小型工程 2015/2016 新建議項目

4. 委員會通過3項由民政事務處及5項由康文署主導的地區小型工程新建議項目。

地區小型工程計劃進度報告

5. 委員會認為新落成的避雨亭設計新穎但未必完全切合遮擋太陽需要，希望建築顧問可以作出修改，同時兼顧遮擋太陽和避雨的效果。

其他事項

6. 委員會通過建議利用地區設施管理委員會的儲備製作一輯短片，以宣傳觀塘海濱花園(第二期)及其周邊設施。

地區設施管理委員會主席潘進源

**地區設施管理委員會主席
就 2015 年 9 月 2 日
第 24 次會議主要議項所作的報告**

重置駿業街遊樂場現有設施(至康寧道公園及牛頭角配水庫)

委員會對計劃方案一表示支持，希望處方及有關部門可盡快完成工程。

康樂及文化事務署於 2015 年 6 月至 7 月份在觀塘區內設施管理的匯報

2. 委員會通過建議的新工程項目：麗港公園增設長者健體設施工程，晒草灣遊樂場更換兒童遊戲設施及增設健體設施工程，啓仁街休憩處改善工程，新清水灣道休憩處改善及提升無障礙設施工程，藍田洋紫荊徑休憩處改善及提升無障礙設施工程，九龍灣公園 11 人人造草場設施改善工程，觀塘區內游泳池改善工程及場地設施命名。

2015-16 年度製作紀念品內容及財政預算

3. 委員會通過撥款 60,000 元於本年度製作無綫迷你藍芽喇叭作紀念品。

於牛頭角下邨興建東九文化中心進度報告

4. 有關工程已於 2015 年 7 月 15 日獲立法會財務委員會通過撥款，署方會按照既定時間表推展工程。

觀塘地區小型工程 2015/2016 新建議項目

5. 委員會通過 4 項由民政事務處及 8 項由康文署主導的地區小型工程新建議項目。

地區設施管理委員會主席潘進源

環境及衛生委員會
主席就 2015 年 7 月 16 日
第 23 次會議主要議項所作的報告

觀塘基本污水處理廠升級工程

渠務署代表黃晃賢先生及博威工程顧問有限公司代表周志深先生介紹有關文件。環保署代表林卓峯先生及黃金華先生，以及渠務署代表黃晃賢先生回應委員的有關意見。主席表示，因應九龍東人口持續上升及商貿發展頻繁，委員對上述工程均表支持，但仍促請署方注意委員所提出的關注，確保有關工程能配合周邊環境順利完成，以完善觀塘區內環境狀況。

啟德發展計劃—啟德明渠進口道及觀塘避風塘第二期改善工程

2. 土木工程拓展署代表朱致康先生介紹有關文件。土木工程拓展署代表葉樹權先生以及環保署代表黃金華先生回應委員的有關意見。主席表示，支持署方擬議改善啟德明渠進口道/觀塘避風塘的水質及減少氣味滋擾的措施，亦促請相關政府部門繼續加強於源頭截污，盡快作出檢測及糾正各區導致啟德明渠污染的非法接駁，並促請署方在進行截流抽水計劃外，亦可同時研究其他進一步改善該處水質的措施，如研究於前跑道開出水道以改善啟德明渠進口道水流的可行性，以雙管齊下改善該處的水質及減少氣味滋擾。

觀塘地區小型工程 2015/16 新建議項目

3. 委員通過三項觀塘民政事務處(下稱「民政處」)主導及五項康樂及文化事務署(下稱「康文署」)主導的新工程建議，詳情如下：

主導部門	工程地點	工程項目
民政處	彩禧路彩月樓 35 號小巴站	延長現有避雨亭及設置座椅
民政處	彩霞道彩日樓巴士站	附近設置座椅

主導部門	工程地點	工程項目
民政處	茶果嶺休憩處	加設照明
康文署	順安道休憩處	改善及提升無障礙設施工程
康文署	順利邨體育館	體操訓練場設施改善工程
康文署	九龍灣運動場	女更衣室熱水系統改善工程
康文署	彩榮路公園	閉路電視系統改善工程
康文署	牛頭角公共圖書館	擴音系統改善工程

環境及衛生委員會主席劉定安

環境及衛生委員會
主席就 2015 年 9 月 8 日
第 24 次會議主要議項所作的報告

活化已修復堆填區資助計劃

環保署代表介紹有關文件，並回應委員的有關意見。主席表示，委員均支持政府善用土地，建造各式設施開放給市民使用。委員建議興建的設施種類很多，相關部門應讓有意申請此計劃的機構知悉，鼓勵他們申請時多加考慮。同時委員會亦關注交通配套的問題。主席請部門備悉委員會的意見，向督導委員會和局方反映。

觀塘地區小型工程 2015/16 新建議項目

2. 委員通過四項觀塘民政事務處(下稱「民政處」)主導及八項康樂及文化事務署(下稱「康文署」)主導的新工程建議，詳情如下：

主導部門	工程地點	工程項目
民政處	宏光道麗晶商場巴士站旁	設置座椅
民政處	崇信街鯉灣天下外	設置避雨亭
民政處	茶果嶺道三家村遊樂場入口附近	設置避雨亭
民政處	鯉魚門馬環村	修復臨海空地
康文署	麗港公園	增設長者健體設施工程
康文署	晒草灣遊樂場	更換兒童遊戲設施及增設健體設施工程
康文署	啓仁街休憩處	蔭棚及座椅設施改善工程
康文署	新清水灣道休憩處	改善及提升無障礙設施工程
康文署	藍田洋紫荊徑休憩處	改善及提升無障礙設施工程
康文署	九龍灣公園	11 人人造草場設施改善工程

主導部門	工程地點	工程項目
康文署	觀塘區內游泳池	游泳池設施改善工程
康文署	瑞和街公共圖書館	擴音系統改善工程

環境及衛生委員會主席劉定安

房屋事務委員會
主席就 2015 年 7 月 21 日
第 23 次會議主要議項所作的報告

房屋署公共房屋工程進展報告

委員於會議上就各項工程的運作細節向房屋署提出意見，包括：(i) 秀明道工程項目泊車位不足，委員請署方與規劃署檢討現行的「規劃及香港標準準則」；(ii) 安達臣道發展區配套及整體規劃，如濕貨街市、無障礙通道、學位安排等；(iii) 彩興路地盤的噪音問題，委員期望署方加強對承辦商的監管；以及(iv) 大部分新公共房屋項目的規劃缺乏社福設施，如長者中心、精神康復設施，委員表示或未能照顧不同居民的需要。

2. 就近日發生的公共房屋食水安全問題，房屋署匯報將為 2011 年起入伙的十二個屋邨進行檢驗。署方表示，有關部門已分別成立三個小組展開調查及跟進事件。對於即將入伙的屋邨，水務局已就驗收供水系統樣本發出新指引，當中加入鉛及其他重金屬含量的安全標準。署方承諾將加強監察承辦商及密切關注已確認食水鉛含量超標屋邨的情況。

3. 委員期望署方能制定統一、標準的驗水方式及時間表，並盡快向公眾宣佈事件成因及各屋邨的檢驗結果。委員亦關注其他年份落成的屋邨會否有同樣的潛在問題，請署方作出適當跟進。為確保食水安全，委員建議署方訂立定期為各公共屋邨檢驗食水的機制。委員就事件提出以下臨時動議：

「觀塘區議會房屋事務委員會強烈要求房署為公屋全面驗水，盡快公佈驗水結果，確保飲用水安全。」

4. 委員會以 27 票贊成、0 票反對、0 票棄權通過上述修訂動議。

樂耕園「綠 D 觀塘 - 種植我做先」計劃撥款申請

5. 本委員會通過樂耕園「綠 D 觀塘 - 種植我做先」計劃撥款申請。

房屋事務委員會主席柯創盛

房屋事務委員會
主席就 2015 年 9 月 10 日
第 24 次會議主要議項所作的報告

房屋署公共房屋工程進展報告

委員於會議上對安達臣道發展區的入伙時間，以及商戶招標情況表示關注。多名委員認為發展區內的各項配套，如交通、零售設施、社福設施等，均必需配合居民入伙時間同步投入服務。有關發展區內的整體配套規劃，委員亦提出了不同意見，包括：(i) 請署方考慮在發展區內增設濕貨街市，以提供新鮮肉類及蔬菜等予居民購買；(ii) 委員向署方建議零售設施種類應更多元化，以滿足居民不同方面的需要；(iii) 發展區內需要完善的社福設施，如長者中心、青少年中心、精神康復設施等，為有需要的居民提供服務；(iv) 鑑於發展區所處位置較為不便，委員關注交通配套是否足夠，並建議將地理位置納入為規劃停車場車位數目的考慮因素。

2. 委員讚賞署方積極合作及跟進有關油麗邨第七期地盤的噪音問題，同時亦關注油麗邨第七期的工程進展。此外，委員請署方提交牛頭角下邨二期停車場的使用率資料，以了解該停車場現時的使用情況。

3. 主席期望署方在進行公共房屋的發展規劃時能以「以人為本」的精神，回應居民的需要及意見，並作出適當的安排。主席亦請署方跟進委員意見，以及向相關部門轉達有關建議。

房屋事務委員會主席柯創盛

社會服務委員會
主席就 2015 年 7 月 23 日
第 23 次會議主要議項所作報告

撥款申請

委員會通過以下撥款申請：

<u>活動項目</u>	<u>撥款(元)</u>
2015/2016 年度觀塘區公民教育委員會 「企業公民」青年義工嘉年華撥款申請建議	160,000
“同一個夢想”傷健及民族共融綜合表演 計劃撥款申請建議	180,000
「第十一屆寒冬送暖結伴行」 活動計劃撥款申請建議	170,000
“2016 新春敬老盆菜聯歡”撥款申請建議	113,900
社會福利署觀塘區福利服務協調/地方委員會 2015-16 年度地區聯合活動計劃「觀塘動力網」撥款 申請建議	400,000

社會服務委員會 2015/16 年度財政報告

2. 委員備悉有關文件。

社會服務委員會主席鄧咏駿

社會服務委員會
主席就 2015 年 9 月 15 日
第 24 次會議主要議項所作報告

撥款申請

委員會通過以下撥款申請：

<u>活動項目</u>	<u>撥款(元)</u>
“丙申年粵劇戲寶賀新歲”撥款申請建議	600,000
第十一屆『給孩子們』延續篇-職涯 GPSIII 活動計劃 撥款申請建議	50,258

社會服務委員會 2015/16 年度財政報告

2. 委員備悉有關文件。

社會服務委員會主席鄧咏駿

交通及運輸委員會
主席就 2015 年 7 月 28 日
第 23 次會議主要議項所作的報告

起動九龍東：觀塘商貿區的行人環境改善計劃—可行性研究—第二階段公眾參與

發展局起動九龍東辦事處代表介紹有關文件，並回應委員的有關意見。主席表示，感謝起動九龍東辦事處就改善觀塘商貿區行人環境所作出的努力，期望有關措施能早日推行落實，並促請當局全力爭取將九龍灣的運輸署驗車中心遷移，遷出空間以發展行人通道或泊車設施，同時優化商貿區相關行人天橋及隧道，吸引更多行人使用。

重整觀塘與東區之間渡輪服務，提供渡輪服務連接啟德、觀塘、三家村、西灣河及北角，增加客量，減低收費，為居民提供便捷的渡輪服務

2. 何啟明委員介紹有關文件，運輸署代表回應委員的有關意見。經表決後，委員會通過動議如下：

「重整觀塘與東區之間渡輪服務，提供渡輪服務連接啟德、觀塘、三家村、西灣河及北角，增加客量，減低收費，為居民提供便捷的渡輪服務。」

區內違例泊車

3. 委員就區內違例泊車事宜向運輸署及警方表達關注，主席邀請警方交通部、運輸署及相關部門重視區內違例泊車的問題，落實措施打擊違例泊車，以期於短期內減少違例泊車的情況，亦期望警方於下次會議時匯報有關措施的成果。此外，委員會亦將去信警方及運輸署表達上述訴求，亦會以委員會名義去信促請規劃署於未來規劃大型房屋發展時須預留更多的泊車位。

交通及運輸委員會主席洪錦鉉

交通及運輸委員會
主席就 2015 年 9 月 17 日
第 24 次會議主要議項所作的報告

丙申年觀塘區年宵市場場地簡介

食物環境衛生署代表介紹有關文件，並與運輸署代表回應委員的有關意見。主席表示，委員會關注對場地的變更帶來的適應問題，以及噪音滋擾問題，並期待將來實際運作後再進一步提出建議以作改善。此外，委員會將於會後邀約部門代表往現場視察。主席亦促請部門就新安排及早向市民作出充份宣傳。

九龍、沙田及西貢污水幹渠修復工程 修復一段牛池灣附近龍翔道的污水幹渠

2. 渠務署與顧問公司代表介紹有關文件，並回應委員的有關意見。主席表示，在會上發言的委員大體上支持署方的擬議工程計劃。由於工程所涉路段屬於主要幹道，委員會非常關注施工對交通的影響。考慮到施工的時期遇上安達臣道公共房屋入伙，交通會更為繁忙，委員會請有關部門密切監察道路的情況，加緊聯絡，盡量減低對區內居民及附近交通的影響。

強烈要求油塘、藍田碧雲道、秀茂坪、三順區提供機場巴士線全日行走

3. 謝淑珍議員介紹有關文件，運輸署代表回應委員的有關意見。主席表示，委員會關注相關機場巴士線多時，將去信運輸及房屋局再次表達上述訴求。希望政府部門敦促巴士公司，盡快開辦有關路線，惠及居民。

交通及運輸委員會主席洪錦鉉

財務及行政委員會
主席就 2015 年 7 月 30 日
第 23 次會議主要議項所作的報告

觀塘區議會 2015/16 年度中期財政檢討

經討論後，主席請各委員備悉有關觀塘區議會 2015/16 年度的撥款情況。

觀塘區議會宣傳工作計劃

2. 經討論後，委員通過撥款 600,000 元予宣傳工作小組，用以製作 2016 年月曆、記事簿、揮春及利是封，並由觀塘民政事務處人員協助推行有關計劃。

2016 新春敬老盆菜聯歡撥款申請

3. 經討論後，委員通過額外撥款 113,900 元予觀塘敬愛會，以籌辦 2016 新春敬老盆菜聯歡。

慶祝中華人民共和國成立六十六周年觀塘區國慶金曲演唱會額外撥款申請

4. 經討論後，委員通過額外撥款 199,800 元予慶祝國慶活動籌備工作小組，以籌辦慶祝中華人民共和國成立六十六周年觀塘區國慶金曲演唱會。

樂耕園「綠 D 觀塘 - 種植我做先」撥款申請

5. 有委員建議有關獲撥款團體需定時向區議會匯報計劃進展，俾使撥款能用得其所。

6. 經討論後，委員通過額外撥款 84,700 元予樂耕園有限公司，以籌辦「綠 D 觀塘 - 種植我做先」計劃。

[會後補註：區議會秘書處已向有關團體轉達委員之要求。]

其他事項

(A) 團體參觀

7. 秘書報告，17 位區議員於 2015 年 7 月 29 日參觀香港國際機場。機場管理局的管理層當日與議員共進午餐，就彼此關注事宜交換意見，議員隨後亦參觀了機場各項設施。

(B) 2015 觀塘社區樂敘

8. 秘書報告，因應今年區議會選舉，區議會由 2015 年 10 月 2 日起暫停運作，直至 12 月 31 日本屆任期結束。在區議會暫停運作期間，區議會及委員會和工作小組所舉辦或合辦的活動必須停止。故此對於本年度的社區樂敘，區議會只會贊助而不會如往年般與觀塘民政事務處合辦此項活動，謹此報告。

(C) 其他事項

9. 有委員查詢於區議會暫停運作期間，議員派發掛曆、日記簿等物品的安排。區議會秘書處回覆，民政事務總署已就有關事宜發出指引，區議員如有意協助派發這些物品，應在選舉結束後才參與。有意競選連任的區議員亦應遵守有關的選舉法例，以及選管會所制定的選舉活動指引。

財務及行政委員會主席陳華裕

財務及行政委員會
主席就 2015 年 9 月 22 日
第 24 次會議主要議項所作的報告

2015 觀塘社區樂敘

經討論後，委員通過撥款 20,000 元以贊助觀塘民政事務處籌辦“2015 觀塘社區樂敘”活動。其舉行日期及時間為 2015 年 12 月 18 日(星期五)中午 12 時 30 分。

觀塘區議會 2015/16 年度中期財政檢討

2. 委員備悉觀塘區議會 2015/16 年度的財政狀況。

觀塘區防火委員會額外撥款申請

3. 經討論後，委員通過額外撥款 20,000 元予觀塘區防火委員會，作為 2015/16 年度之經費。

觀塘區「水墨階梯」撥款申請

4. 有委員建議下一屆區議會於整個觀塘區推廣此計劃，以提高觀塘區的文化色彩。主席備悉有關意見，並表示會將委員的意見轉達下一屆區議會備覽。

5. 經討論後，委員通過撥款 50,000 元予藝育菁英基金會，以籌辦「水墨階梯」活動。

其他事項

(A) 2016 年吊牌月曆、日記簿、福字揮春及利是封

6. 秘書報告，印製 2016 年吊牌月曆、日記簿、福字揮春及利是封的支出為 506,581 元。宣傳工作小組已於 2015 年 8 月 14 日舉行會議，會議上委員揀選 2016 年區議會吊牌月曆、日記簿、福字揮春及利是封的款式；月曆亦會加上「非賣品」的字樣。

7. 主席補充，小組成員決定於區議會選舉後、12 月初開始派發吊牌月曆、日記簿、福字揮春及利是封。秘書處到時將會發信予本屆各位議員，徵求他們的意向是否願意協助派發月曆等物品。敬請各委員備悉。

財務及行政委員會主席陳華裕

觀塘區議會文件第 34/2015 號
附件十五
(第 24 次會議:29.9.2015)

**地區工程專責小組主席
就 2015 年 7 月 14 日
第 22 次會議主要議項所作的報告**

觀塘地區小型工程 2015/2016 新建議項目

專責小組通過 3 項由觀塘民政事務處及 5 項由康樂及文化事務署主導的地區小型工程新建議項目。

地區工程專責小組主席黎樹濠

觀塘區議會文件第 34/2015 號
附件十六
(第 24 次會議:29.9.2015)

**地區工程專責小組主席
就 2015 年 9 月 2 日
第 23 次會議主要議項所作的報告**

觀塘地區小型工程 2015/2016 新建議項目

專責小組通過 4 項由觀塘民政事務處及 8 項由康樂及文化事務署主導的地區小型工程新建議項目。

地區工程專責小組主席黎樹濠

**觀塘區發展及重建專責小組
主席就 2015 年 7 月 30 日
第 22 次會議主要議項所作的報告**

觀塘市中心項目進度報告

市區重建局(下稱「市建局」)的代表匯報項目進度。委員對於臨時小巴士的優化措施表示讚賞，期望署方日後也能積極跟進其他有關重建項目的問題以及委員的意見。委員關注現時收購單位的進度，以及裕民坊附近有關照明、過路設施、銀行服務不足等問題。市建局回覆現時收購進度理想，並不影響整體重建工作進度。對於委員的其他關注，市建局代表將向相關職員及部門轉達及後作出跟進。

2. 主席請局方向本專責小組提交相關職員的聯絡資料，以加強雙方溝通和合作。另外，主席補充本專責小組在較早前參觀了觀塘美沙酮診所(下稱「診所」)及社區健康中心。就委員對服務使用者在開放時間前需聚集在診所門外的關注，專責小組同意向衛生署致函轉達提前開放診所等候區的建議。

2014/15 研究及印製報告－「觀塘區內民間組織的發展」

3. 工作小組召集人何啟明議員向委員匯報計劃進度。據研究機構透露，現時研究報告已大致完稿，正待取得相片版權及最後審稿。此外，本專責小組亦已於早前聯同研究機構對區內一個民間組織進行訪問活動。委員期望研究報告能盡快完成，並建議研究機構可就工作進度增加透明度。

4. 主席同意向負責計劃的研究機構－香港教育學院社會科學系致函轉達委員對研究進度的關注。

觀塘區發展及重建專責小組主席徐海山

觀塘區發展及重建專責小組
主席就 2015 年 9 月 22 日
第 23 次會議主要議項所作的報告

觀塘市中心項目進度報告

市區重建局(下稱「市建局」)的代表匯報項目進度。數名委員對恒安街「需求主導項目」表示關注，並請市建局就租住人士的安置安排提供相關資料。委員讚賞市建局配合現時社會的轉變及要求，在規劃中增加住宅單位數目。

2. 主席感謝市建局在過去四年在會議上與委員積極討論區內發展及重建工作事項，期間已有多個項目順利完成，當中包括臨時巴士及小巴站、新社區診所、美沙酮診所及同仁街臨時小販市場等。主席期望市建局在未來能與下屆區議會保持緊密合作，繼續推動 K7 項目。

2014/15 研究及印製報告－「觀塘區內民間組織的發展」

3. 香港教育學院(下稱「教院」)代表向委員匯報計劃進度，以及介紹研究報告初稿的設計及排版。工作小組召集人何啟明議員補充介紹有關印製、分發報告及發放新聞稿等有關安排。委員建議請秘書處收集所有委員對研究報告初稿的意見後，再轉達予教院代表作出跟進。

4. 委員同意上述安排，主席並提醒教院代表在進行研究工作時應留意及遵守區議會撥款守則及有關要求。

觀塘區發展及重建專責小組主席徐海山